١٣٨ نومرو فی ٢٢ ربیع الاخر سنه ١٣٠٩ — صالی — فی ١٢ تشرین ثانی رومی سنه ١٣٠٧

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه نك جریدهٔ رسمیه سیدر

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه

سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات

دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هر کون نشر اولنور — نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

١٦٨

قسم رسمی

توجیهات

﴿ مأموریت ﴾

(ملکیه)

التنجی اردوی همایونه منسوب اون ایکنجی فرقه‌نك یکرمی اوچنجی لوا وسلیمانیه موقعی قوماندانلقلری رتبه‌سنك میرلوالغه ترفیعیله سلیمانیه سنجاغی متصرفی سعادتلو راسم پاشایه

*
* *

﴿ خارجیه ﴾

روما سفارت سنیه‌سی اوچنجی کتابتی ویانه سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتبی فخرالدین بکه ویانه سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتبلکی روما سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتبی رسمی بکه تفویض

﴿ رتبه ﴾

(ملکیه)

مناستر تجارت محکمه‌سی رئیسی عزتلو عبدی افندی‌یه قدم واهلیتنه مبنی ثانیه صنف متمایزی

چتینه سفارت سنیه‌سی باش کاتبی عزتلو محمد بکه وظائف مأموریتنی حسن ایفا ایلمسنه مبنی ترفیعاً ثانیه صنف متمایزی

سفارت سنیه ترجمانی فتوتلو مصطفی افندی‌یه حسن خدمت وغیرتنه مبنی رابعه

تلغراف نظارتی تحصیلات قلمی باش کاتبی فتوتلو حقی افندی‌یه قدم وحسن خدمتنه مبنی رابعه قلم مذکور ممیزی فتوتلو حمدی افندی‌یه قدم وحسن خدمتنه مبنی رابعه رتبه‌لری توجیه

﴿ عسکریه ﴾

(رتبه ومأموریت)

التنجی اردوی همایون نظامیه قرق اوچنجی الایی قائممقاملغنه بغداد مکتب اعدادیسی مدیری بیکباشی عزتلو حمید بك

اردوی همایون مذکور ردیف صنف مقدم یتمش بشنجی الاینك دردنجی یاقوه طابوری بیکباشیلغنه اوچنجی اردوی همایونه منسوب یوز یکرمی سکزنجی تالی الاینك برنجی میلاس طابوری قول اغاسی رفعتلو حسین افندی

اردوی همایون مذکور اوتوزنجی الاینك برنجی طابوری بیکباشیلغنه دردنجی اردوی همایونه منسوب یوز اوتوز دردنجی تالی الاینك برنجی وان طابوری قول اغاسی رفعتلو امین اغا ترفیعاً تعیین بیورلمشدر .

نشان

دارالمعلمین مکتبی معلملرندن میرلوا سعادتلو حقی پاشایه اقدام ومساعئ واقعه‌سنه مبنی تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن عثمانی

لوازمات عمومیه دائره‌سنك دردنجی شعبه‌سی مدیر معاونلرندن میرالای عزتلو نفعی بکه قدمنه مبنی تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

بارشهبندری فیضی بکه وظائف مأموریتنی حسن ایفا ایلمسنه مکافاةً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

بشکطاش رشدیه مکتبی ریاضی معلمی قول اغاسی فتوتلو شاکر افندی‌یه حسن خدمتنه مبنی دردنجی رتبه‌دن عثمانی

بودغوریچه شهبندر وکیلی کرقور افندی‌یه حسن خدمت وغیرتنه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی

بودغوریچه شهبندرخانه ترجمانی محمد افندی‌یه مساعئ واقعه‌سنه مکافاةً بشنجی رتبه‌دن مجیدی

دردنجی اردوی همایون مرکز خسته‌خانه‌سی اجزاجئ اولی بیکباشی رفعتلو بکر افندی‌یه حسن خدمتنه مکافاةً بشنجی رتبه‌دن مجیدی

مکاتب رشدیه اداره‌سی کتبه‌سندن احمد حمدی افندی‌یه حسن خدمتنه مبنی بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری

*
* *

﴿ مدالیه ﴾

تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان مساعی وغیرتلرندن طولایی سلانیك ژاندارمه الاینك برنجی طابورینه منسوب سلیمان چاوش ایله ایکنجی بلوکی افرادندن شمنیلی شکری‌یه وانشا آت دائره‌سی اعضاسندن وخاصه اردوی همایونی دردنجی بلوکی ملازملرندن صادق ومرکز پولیس افرادندن وپولیس مأمورلرندن مناسترلی عاکف وشمنیلی احمد وبرقوفچه‌لی حامد وسلانیکلی منتش ورادومیرلی عثمان افندیلرله قایقجی صالمونه بر ر قطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

﴿ طرد ﴾

نوره قوپ قضاسنده قره کوی اهالیسندن لازار ولد آنکلك مقدما یونانستانه فرار ایله تبدیل تابعیت ایتمسنه وسلطنت سنیه طرفندن مأذون اولمقسزین دیار اجنبیه‌ده تبدیل تابعیت ایدن ویاخود براجنبی دولتك خدمت عسکریه‌سنه کیرن شخصك دولت علیه تابعیتندن اسقاط اولنه‌بیله‌جکی وبومقوله تابعیتی اسقاط اولنان اشخاصك ممالك شاهانه‌یه عودتی ممنوع اوله‌جغی نظام وقانون مخصوصی اقتضاسندن اولمسنه مبنی مرقوم لازارك تابعیت سلطنت سنیه‌دن اسقاطیله ممالك شاهانه‌دن طرد واخراجنه دیوان حرب عرفی قراریله بالاستیذان امر وفرمان همایون جناب پادشاهی صحیفه پیرای صدور اولمشدر .

﴿ حکومت قوناغی انشاسی ﴾

اماسیه سنجاغنه تابع کوپری قضاسی حکومت قوناغی مشرف خراب اولمسنه بناءً حمیتمندان اهالیدن جمع ایدیلان اعانات ایله عتیق حکومت قوناغنك فروخت ایدیلان انقاضی بدلی برلشدیریله‌رك خزینه‌جه برکونه صرف اختیارینه حاجت قالمقسزین قصبه‌نك اك کوزل بر موقعنده اوچ قات اوزرینه مبنی یکرمی ایکی اوطه‌لی برباب حکومت قوناغنك مجدداً انشا وتیمناً منقبهٔ مولد رسالتپناهی قرائت اولنه‌رق رسم کشادینك اجرا وبووسیله ایله دعوات خیر آیات حضرت خلافتپناهینك جمله طرفندن ایصال بارکاه خدا قلندیغی سیواس ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث تحریرات مطالعه‌سندن مستفاد اولمشدر .

﴿ تحویل ارتباط ﴾

بیروتده مرکز سنجاغی دفتر خاقانی اداره‌سی بیروت ولایتنك سوریه‌دن تفریقندن مقدم سوریه دفترخاقانی مدیریتنه مربوط اولمسیله شمدی‌یه قدر اول وجهله ادارهٔ مصلحت اولنه‌کلمش ایسه‌ده لواء مذکورك مرکز ولایت اتخاذیله سوریه‌دن تفریقندن طولایی تکثر ایلیان طاپو مصالحنك وقت وزمانیله تسویه وایفاسی ایچون مأموریت مذکوره‌نك دخی مدیریته اولان ارتباطنك فکیله مستقلاً اداره ایدلمکده اولان مأموریتلر مثللو طوغریدن طوغری‌یه دفترخاقانی نظارت جلیله‌سنه مربوط بولندیرلمسی اقتضا ایلکله نظارت مشار الیهاجه اول وجهله ایجابی اجرا قلنمشدر .

﴿ رد استدعا ﴾

چبوقلیده کائن انبارلره ادخار اولنمش واولنه‌جق اولان غاز وسائر مواد مشتعله‌نك نقلیاتی امتیازی تجاردن ابراهیم ادهم افندی طرفندن استدعا اولنمسنه ومذکور دپولرده‌کی غازلرك حفظی ماده‌سی ذاتاً تحت امتیاز ومجبوریتده بولندیغی جهتله نقلی کیفیتنك دخی امتیاز التنه النمسی شورای دولتجه تنسیب ایدلمامسنه بناءً اشبو نقلیاتده بعض کسانك ایشلتمکده اولدقلری تیمور دوبه‌لر مثللو امتیاز وانحصاردن عاری اوله‌رق دوبه استعمال ایتمکده مختار اوله‌جغنك مومی الیه ابراهیم ادهم افندی‌یه تفهیمی داخلیه نظارت جلیله‌سندن شهر امانت جلیله‌سنه اشعار قلنمشدر .

﴿ مواد صحیه ﴾

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده شامده قولرادن درت مصاب اولوب بونلردن بر واسکی مصابلردن درت وفیات وقوعبولدیغی سوریه ولایتندن کلان تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

﴿ دردست ﴾

ایکی آی اول عربکیر قصبه‌سی اهالیسندن نان صوح اوغلی سرکیزك خانه‌سندن سرقت اولنان

اشقیانك سارقلری اوچ نفر ارمنینك بوکره دردست ایله محکمه‌یه تسلیم ایدلدیکی عربکیر قائممقاملغندن وقوع بولان اشعار اوزرینه معمورة العزیز ولایتندن بالتلغراف اخبار اولنیور .

*
* *

شارلی ناحیه‌سنك انبارلی قریه‌سی اهالیسندن واشقیادن اسماعیل نام شخصك بوکره کوره‌له قضاسی داخلنده بالمقابله مجروحاً وچهارشنبه قضاسنده تعقیب ایدلمکده اولان کل مرزه نام شقینك دخی قضاء مذکور داخلنده حیاً دردست اولندقلری طربزون ولایتندن مبعوث ۹ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلو ایکی قطعه تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

﴿ آسایش ﴾

طربزون ، دیاربکر ، وان ، اطنه ، معمورة‌العزیز ، سیواس ، انقره ، بتلیس ، ولایتلرنده دخی سایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت وآسایش برکمال اولدیغی تواریخ مختلفه ایله محللرندن وارد اولان تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر .

﴿ دارالمعلمین نظامنامه‌سندن مابعد ﴾

التنجی ماده دارالمعلمین عالیه شعبه‌سی

بوشعبه ادبیات وفنون صنفلرینی حاویدر . ادبیات صنفنه قید اولنه‌جقلر بلاغت عربیه‌دن شفاهی وبروقعه تصویریله ترکجه مقاله یازدیریله‌رق تحریری امتحان ویرملری وفنون صنفنه رشدیه شعبه‌سندن کچه‌جك اولنلر ایچون اوشعبه‌ده تدریس اولنان علوم ریاضیه وطبیعیه وحکمیه‌دن ویرمش اولدقلری امتحانده ثلثان نومروبی قزانمش اولملری واولجه مکاتب اعدادیه ویا مکتب سلطانی ویاخود رشدیه شعبه‌سندن مأذون اولوبده فنون مذکوره‌ده ثلثاندن زیاده نومرو اخذ ایدنلرك تکرار امتحاندن استغنالری ایچون شهادتنامه‌لری تاریخندن اعتباراً برسنه ظرفنده مراجعت ایتمش بولنملری مشروطدر .

یدنجی ماده ادبیات صنفنده تدریس اولنه‌جق درسلر بروجه آتیدر .

(برنجی سنه)

هفته‌ده

٢ عقائد (علم کلامدن منقح مسائل دینیه
٢ عربی (متنبی کبی اشعار حکمیه‌یی جامع دیوانلردن ابیات تحلیل وترجمه‌سی)
٢ فارسی (شهنامه کبی منظوماتدن کذا)

هفته‌ده

٣ ترکجه (ویسی نرکسی باقی نابی کبی ادبانك آثار منظومه ومنثوره‌لرینك اکلانه‌رق وسلیس اوله‌رق قرائتی ومناسبلرینك ازبرلتدیرلمسی وانشا وتسوید عملیاتی
٣ تاریخ (تاریخ عمومی)
٢ جغرافیا (جغرافیای عمومی)
٤ فرانسزجه

(ایکنجی سنه)

هفته‌ده

٢ عقائد (برنجی سنه مسائلی اکمال اولنه‌جقدر
٢ عربی
٢ فارسی
٣ ترکجه
٣ تاریخ } برنجی سنه درسلرینه دوام ایله اکمال اولنه‌جقدر
٢ جغرافیا
٤ فرانسزجه

(مابعدی وار)

﴿ احوال هوائیه ﴾

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر :

اوکله ساعت ٧ دقیقه ١٩

بارومترو بحر سفیدله اوستریا قطعه‌سنده وندیك دکزنده تنزل ایتمشدر . روزکار شمال غربیدن بحر سفیدده وجنوب شرقی روزکاری — بعض یرلرده یاغمورله برابر — وندیك دکزنده معتدلانه اسیور . جنوب روزکاری اطه‌لر دکزیله بحر سیاهده خفیف وزان اولیور .

شهر جاری رومینك اوتنجی کونی صباحلین میزان‌الحراره درجات آتیه‌یی ارائه ایلمشدر :

اسامی بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
درسعادت	١١	
طربزون	٥	یاغمور
ازمیر	٦	
سلانیك		
ساقز	١١	
حلب	١١	
بیروت	١٩	
بغداد	١٨	
بصره	١٩	
صوفیه	٢	
سنه	٨	
پارس	٣	یاغمور
ویانه	٣	یاغمور
پترسبورغ	٦	تحت الصفر
موسقوه	٧	تحت الصفر
ارقانژل	١٦	تحت الصفر
اوده‌سا	٨	
آتنه		
تریسته	١٠	یاغمور

یکون نفوس	نفوس کبیر	نفوس صغیر	خانه	
عدد	عدد	عدد	عدد	
١٠٤٥	٦٤٥	٤٠٠	٢١٠	یوم سابق موجودی
٦٣	٣٩	٢٤	١٧	بلغارستان وباطوم اهالیسندن اولوب ١٠ تشرین ثانی سنه ٣٠٧ تاریخنده بحراً ورود ایدن
٣٩	٢١	١٨	١٠	بلغارستان اهالیسندن اولوب تاریخ مذکورده براً کلان
١١٤٧	٧٠٥	٤٤٢	٢٣٧	
٧٦٠				خداوندکار وازمیر وولایات سائره‌ده اسکانلری تقرر ایتمکله سوق اولنان

نفوس	
عدد	
٢١٠	درسعادتده قاله‌جقلرینی بیان ایتملری اوزرینه حقلرنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده اولان
١٧٧	وسائط نقلیه واشیای بیتیه‌لرینك مملکتلرندن ورودینه انتظاراً سوقیات دپوسنده موقتاً مقیم بولنان
٣٨٧	

محاکم

﴿ بك اوغلی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سندن ﴾

فؤاد افندی‌یی ضرب ایلدکاری ادعاسیله مظنون علیهما اولان غلطه‌ده شراب اسکله‌سنده روزاربو نام هوتلده ساکن اولدقلری بیلك طقوز یوز اللی بدی نومرولی اوراق مألندن اکلاشیلان وایتالیا دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن بولنان پورتو مانوسقه ایله رفیقی فرانسز قوباشلو نام شخصلره تبلیغ اولنمق اوزره قنچلاریه‌سنه جلبنامه کوندرلمش ایسه‌ده مرقوملرك درسعادتده اولمدقلرینه دائر مذکور جلبنامه‌لر زیرلرینه قنچلاریه‌سی طرفندن شرح ویرلمش واجرای محاکملری شهر حالك یکرمی یدنجی چهارشنبه کونه قرارلشدیریله‌رق تنظیم اولنان جلبنامه دخی محکمه صفحه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم مذکورده مرقوملرك محکمه‌ده بولنملری وکلدکاری تقدیرده غیاباً محاکملرینك رؤیت اولنه‌جغی اصول محاکمات حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سنه توفیقاً اعلان اولنور .

..

غلطه‌ده بکزاده زقاغنده ساکنه ماری‌یه تشهیر سلاح ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب ژاندارمه سلکنده اولدیغی حالده مؤخراً اخراج ایدیله‌رك اقامتکاهی‌ده مجهول بولندیغی بیك بشیوز یکرمی بش نومرولی اوراق مألندن اکلاشیلان سعید بن اسماعیلك اجرای محاکمه‌سی شهر کانون اولك ایکنجی بازار ایرتسی کونه قرارلشدیریله‌رق تنظیم اولنان جلبنامه محکمه صفحه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم مذکورده مومی الیهك محکمه‌ده بولنمسی وکلدیکی تقدیرده غیاباً محاکمه‌نك رؤیت اولنه‌جغی اصول محاکمات حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سنه توفیقاً اعلان اولنور .

قسم غیر رسمی

تلغراف

(آژانس دوقسطنطنیویل) تلغرافنامه‌لری

قولونیا ٢٢ تشرین ثانی

شهر جارینك یکرمی اوچنجی کونی موسیو دوکیرسك برلینه کله‌جکنی وباش وکیل جنرال دوقاپریوی مشارالیهك شرفنه اوله‌رق روسیه سفیری قونت (شووالوف) طرفندن ویریله‌جك ضیافته دعوت ایدلدیکنی کولینشه چایتونغ غزته‌سی یازیور .

ویانه ٢٢ تشرین ثانی

ساقسونیا خاندان قرالیسی (درسته) عزیمت ایلمشدر . حشمتلو ایمپراطور حضرتلری استاسیونه‌قدر تشییع ایلمش و پرنس فره‌دریق لئوپولد دوپروس رئیس وکلا قونت (تافه) به قارت دووزیتنی براقمشدر .

پرنس بواقشام برلینه کیتمشدر .

مادرید ٢٢ تشرین ثانی

قابینه استعفاسنی ویرمشدر . وکلا یکی قابینه‌نك تشکلنه قدر مقام مأموریتلرنده بولنه‌جقلردر . موسیو قانوواس دل قاستیللو یکی قابینه‌یی تشکیله مأمور اولمشدر .

برلین ٢٢ تشرین ثانی

قرویچه چایتونغ غزته‌سنك روایتنه نظراً روسیه استقراضی تحویلاتنك المانیه بورسه‌لرینه بتکرار قبولی ایچون مذاکرات جریان ایتمش ایسه‌ده کوستریلان تأمینات حکومتجه کافی عد ایدلمامشدر مذکور غزته اشته بوجواب اوزرینه برخیلی مدتدن بری متصور اولان بغدای اخراجی تحت ممنوعیته النمش اولدیغنی بیان ایدییور .

قولونیا ٢٢ تشرین ثانی

لیواده‌ده حشمتلو چار حضرتلرینك معتمده بولنان ذواتدن برخیلیسنك انفلوانجه خسته‌لغنه دوچار اولدقلرینی کولینشه چایتونغ غزته‌سی یازیور .

احوال سیاسیه

احوال حاضرهٔ سیاسیه‌نك صفحهٔ اخیره‌سی اوروپا اکابر رجالی طرفندن بالمناسبه ایراد اولنان متعدد نطقلرله مالی بولنیور بك آز برزماندن برو اوروپانك هر طرفنده غایت مهم نطقلر ایراد اولنه‌رق امور سیاسیه‌نك وجههٔ استقامتی تعیین ایدلمك ایستنلمشدر .

ایشته بوکبی مهم نطقلردن معدود اولمق اوزره یقینده ایکی نطقك دها ایراد ایدلمسنه اوروپا غزته‌لری انتظار ایتمکده‌درلر . لوندره‌دن ایصال ایدیلان خبرلردن مستبان اولدیغنه کوره موسیو غلادستونك دوستلری کانون اولك برنجی وایکنجی هفته‌سنده (ناسیونال لیبرال قلوب) نام محلده مشارالیهك شرفنه اوله‌رق بیوك برضیافت ترتیب ایده‌جکلرندن اومناسبتله موسیو غلادستونك بر نطق ایراد ایدرك بونکله اخیراً لورد سالسبورینك (کیلدهال) ده ایراد ایلمش اولدیغی نطقك بعض نقاطنه جواب ویره‌جکی ظن اولنیور .

مذکور نطقلرك ایکنجیسی پاپا حضرتلری طرفندن ایراد ایدیله‌جك ایمش . کانون اولك افرنجیك اون دردنده (قونسیستوار) نام مجلس

کبیر روحانی انعقاد ایلیه‌رك اشبو اجتماعده مشارالیه حضرتلرینك برنطق معنیدار ایرادیله پاپالق مقامنك حال حاضرینی تشهیر ومارکی دی‌رودینك نطقنده پاپالغه دائر اولان فقره‌لره تلمیحاً پاپالغك ایتالیا ایچون دائما برشرف اولدیغنی واولمق آرزوسنده بولندیغنی ذکر وبیان ایلیه‌جك ایمش .

بوایکی نطقك ایکیسیده اولجه ایکی بیوك ذاتك لسانندن صادر اولمش کلامه بر جواب اوله‌جغی جهتله اوروپا رجال سیاسیه‌سنك انلرك مفاهیم ومضامیننه نصب نظر تحلیل ایلیه‌جکلری شبهه‌دن وارسته‌در .

..

فرانسه رئیس وکلاسی وحربیه ناظری موسیو دوفره سینه‌نك بالنسبه آز برزمانده وجوده کتورمش اولدیغی اصلاحات جمله‌سنك بادئ تقدیر وتحسینی اولمقده بولنمشدر .

مشارالیهك وجوده کتورمش اولدیغی تشبثات اخیره جمله‌سندن اولمق اوزره ایکنجی رصنف مدافعه‌نك تشکیلی یعنی قوای بحریه‌نك ئیدی حقنده‌کی تشبثاتك بودجه‌یه مصارف ئه تحمیل ایتمکسزین نتیجه پذیر اولسی حتی انکلیزلرك بیله نظر تقدیرینی جلب ایتمکله ئیمس) غزته‌سی اوبابده یازمش اولدیغی فقره‌ٔ خصوصده موسیو فره سینه‌یه توفیق حرکت ایدلمسی لزومنی توصیه ایله ختم مقال ایلمشدر .

..

دونکی (آژانس دوقسطنطنیویل) تلغراف نامه‌لرنده مطالعه ایدلمش اولاجغی وجهله اوستریا مجارستان خارجیه ناظری قونت قالنوکینك مأموریت حاضره‌سنه تعیین ایدلدیکنك اونبجی سنه‌سی اولمسی مناسبتیله کندوسنه بیان تبریکات ولنمشدر .

مشارالیه قونت قالنوکی ١٨٨٢ سنه‌سی تشرین اولك یکرمیسنده مأموریت حاضره‌سنه تعیین ایدلمش وقونت (اندراشی) دن صکره‌ایع اقتداره کلش اولان بارون (هایمرله) نك خلفی متعاقب اکا خلف اولمشدر .

قونت قالنوکی بومأموریته نصب ایدلمزدن اول ...زیا دولتك پترسبورغ سفارتی مأموریتنی ایفا ...ایکه بولندیغی جهتله بولنقه‌جه برتحول وقوعی ...ی اولدیغی حالده مشارالیهك بولنقه‌جه اتخاذ ...ی مسلك اوستریاجه تقدیر ایدلدیکی کبی ...ی مثلث ارکانی نزدنده دخی خط حرکتی ...وب اولنمش وکچلرده ایراد ایتمش اولدیغی ایکی ...نطق طولایی المانیا باش وکیلی جنرال (قاپریوی) ...تلغرافنامه کشیده سیله کندوسنك دخی تماماً ...کرده بولندیغی بیان ایلمشدر .

خارجیه

﴿ المانیا ﴾

١٨٩٢ و ١٨٩٣ سنه‌لری حربیه بودجه‌سنه علاوه‌سی طلب اولنان ١٢٠ میلیونك برقسمی الساس لورنده اختیار ایدیلان مصارف جدیده‌دن متحصل اچیغی قپاتمغه تخصیص ایدیله‌جکدر .

باقی قالان مبالغ دخی قولمارده انشا ایدیله‌جك عسکری انبارلریله برپیاده قنوشی و(ساورن) ایله (مچ) ده پیاده طوپجی قنوشلری و(شلستاد) ده برعسکری خسته‌خانه‌سی و(استرازبورغ) ده برتعلیم خانه و(استرازبورغ) و (هاغناو) شهرلرنده بری قتولیك دیکری پروتستان اولمق اوزره ایکی عسکری کلیساسی انشاسنه صرف اولنه‌جقدر .

الساس لورن ایالتی استحکاماتنك ترصینی ایچون صرف اولنه‌جق مصارف دخی اشبو ١٢٠ میلیون داخلنده‌در .

﴿ فرانسه ﴾

روسیه خارجیه ناظری موسیو کیرسك شرفنه اوله‌رق الیزه سراینده کشیده ایدیلان بر ضیافت رسمیه‌ده روسیه سفیری موسیو مورنهایم ایله مجلس وکلا رئیسی وحربیه ناظری موسیو فره‌سینه وخارجیه ناظری موسیو ریبو وبحریه ناظری موسیو باربه وداخلیه ناظری موسیو قونستانس ومالیه ناظری موسیو رووبه ایله فرانسه شمال دوننماسی قوماندانی امیرال ژروه حاضر بولنمشلردر .

﴿ ایتالیا ﴾

اوروپا اوراق حوادثنك اکثری (پالرمو) سرکیسندن بحث ایله سرکی حسبیله اوروپا کبارانك قسم کلیسی پالرمویه کیدرك اوراده موسم شتایی دخی امرار ایلیه‌جکلرینی بیان ودها شمدیدن بك چوق معتبرانك شهر مذکوره عزیمت ایتدکلرینی درمیان ایلیورلر .

﴿ اوستریا ومجارستان ﴾

حشمتلو ساقسونیا قرال وقرالیچه‌سی حضرتلریله ساقسونیا خاندان قرالیسی اعضاسندن برقاچ پرنس مشارالیه قرال حضرتلرینك یکنی پرنس فره‌دریق اوکوست ایله ارشیدوشس (لوئیز دوطوسقان) ك رسم ازدواجلرنده حاضر بولنمق اوزره تشرین ثانینك اون سکزنجی کونی ویانه‌یه مواصلت ایتمشلر وتیمور یول موقفنده حشمتلو اوستریا ومجارستان ایمپراطوری حضرتلریله برلیکده بولنان بالجمله ارشیدوقلر وسرای ایمپراطوری ارکانی وجنرالار وویانه بلدیه رئیسی طرفندن استقبال اولنمشلردر .

رسم ازدواجك کافهٔ مصارفی حشمتلو اوستریا ومجارستان ایمپراطوری حضرتلری طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر .

حشمتلو المانیا ایمپراطوری حضرتلری نامنه پرنس (لئوپولد دوپروس) رسم مذکورده حاضر بولنمق اوزره تاریخ مزبوردن برکون صکره ویانه‌یه مواصلت ایتمشدر .

﴿ پورتکیز ﴾

حشمتلو قرال وقرالیچه حضرتلری شهر جارینك اون سکزنجی کونی شمال ایالاتنه برای سیاحت عزیمت ایتمشلردر . مشارالیهما حضراتی اشبو سیاحت اثناسنده (پورتو) شهرنده تأسیس ایدلمش اولان صنایع سرکیسنك رسم کشادنده دخی حاضر بولنه‌جقلردر .

﴿ بلچیقا ﴾

حکومت موز استحکاماتنك ترصین وتقویه‌سنك اکالی ایچون ١٤ میلیون فرانق دها طلب ایتمکده‌در شمدی‌یه قدر بواغورده ٥٧ میلیون قدر استهلاك ایدلمش و ٣٠ میلیون دها صرف ایدلمك لازم کله‌جکی اکلاشلمشدر .

﴿ احوال مالیه ﴾

اوستریا خارجیه ناظری (قونت قالنوکی) نك بیانات صلحپرورانه‌لری بوندن اول درج صحیفه‌ٔ تذکار اولنمش ایدی .

مشارالیه افرنجی تشرین ثانینك اون التیسنده دخی بودجه قومیسیونده نطقه آغاز ایدوب احوال سیاسیه‌یه دائر برخیلی تأمینات مسالمتکارانه‌ده بولندیغی صره‌ده خارق العاده اولان مساعیٔ جمیلهٔ جناب جهانبانی سایه‌سنده دولت ابد مدت عثمانیه‌نك عصر معالی حصر پادشاهیده شان وشوکتی قات قات اعتلا ایتدیکنی آورده‌ٔ لسان اخلاص بیان واوستریا ومجارستان دولتنك افکار مسالمتپرورانه‌سنی دور و دراز ایضاح ایلمشدر .

اوروپا مطبوعاتی (قونت قالنوکی) نك محبوث عنه اولان نطقلرینی تحسین ایله صلحك بردوام اولمسی امیدلرینی تکرار ایلمکده‌در .

بناء علیه بورسه‌لرده ایام اخیره‌ده کوریلان بحرانك احوال سیاسیه‌یه مبنی اوله‌میوب اولاً برلین وسائر محللرده بعض صرافلرك برچوق اولور اولمز ایشلره کیریشوب باشه‌چیقاره‌مامالرینه وبروقتدن برو جنوبی امریقاده جریان ایدن احوال شورش اشتمال بوزندن قطعهٔ مذکوره‌ده تحویلاتك تنزلی سبیله اوروپاده برخیلی کسانك متضرر اولملرینه و اسپانیاده کوریلان مضایقهٔ نقدیه‌دن طولایی دولت بانقه‌سنك استقراضه مجبور اولمسنه واوروپاده محصولاتك سنهٔ حاضره‌ده درجهٔ مطلوبه‌ده اولمیوب امریقا وسائر طرفلره ذخیره مبایعه‌سی ایچون برچوق نقود ارسال ایدلمسنه وروسیه‌ده‌کی قحط وغلادن دولت مشارالیهانك متعاقباً استقراضه احتیاجی کبی اسباب مختلفه‌یه حمل اولنقده‌در .

ویانه وبرلینه‌ورددرجه‌یه قدر پارس ولوندره بورسه‌لرینه عارض اولان بحران برقاچ کوندن برو مبدل سکون اولمش ایسه‌ده افرنجی تشرین ثانینك اون بشنده ختام بولان هفته‌ده فرانسه اسهامی بیله سکسان سانتیم قدر دوشمشدر . شرکت حصه‌لرندن فرانسه شمندوفر حصه‌لری ایکی فرانقدن اون فرانقه قدر تنزل ایتمش وفرانسه بانقه‌سی حصه‌لری طقسان فرانق قدر دوشوب ٤٥١٠ فرانقه صاتلمشدر . (قره‌دی لیونه) حصه‌لری یکرمی فرانق وعثمانلی بانقه‌سی حصه‌لری اون فرانق تنزل ایتمشدر . سائر بانقه حصه‌لری دخی بونلره مقیسدر . تحویلاته کلنجه اوستریا وایتالیا وپورتکیز تحویلاتی تنزل ایتدیکی کبی روسیه تحویلاتی دخی ایلولدن برو طقوز فرانق دوشمش ویکی استقراضی بش بچق فرانق تنزل ایلمشدر . (برهزیلیا) تحویلاتی برآیدن برویکرمی بش فرانق غائب ایدوب قرق سکزه قدر ایتمشدر .

اشبو احوالك عارضی اولوب قریباً مندفع اولمسی امید اولنقده‌در .

امور صرافیه‌دن بحث ایدن (اقونومیست) نام انکلیز غزته‌سی بوبابده مطالعات آتیه‌یی سرد ایلمشدر :

« کچن هفته‌کی بحران اکثر باسباب خارجیه‌دن ناشی وقوعه کلمشدر . انکلتره اهالیسی بعض معاملات صرافیه‌جه متضرر اولمش ایسه‌ده بوخصوصده یالکز قالمامشدر . برلینده فیات اسهام خیلیجه تنزل ایدوب معلوم اولان (هیرشفلد) و (وولف) شرکت صرافیه‌سنك افلاسی نوعما بربحرانی موجب اولمشدر . روسیه تحویلاتنك تنزلندن وروسیه‌دن ذخیره اخراجنك منعندن دخی برلین متضرر اولمشدر . پارسده احوال صرافیه‌یه نظر اهمیتله باقلقده‌در . فرانسه‌ده محصول درجهٔ مطلوبه‌ده اولمامش وفرانسه اهالیسی (قرونشتاد) القشلرندن بك چوق شوق‌ه‌کلوب روسیه استقراضنه رغبت کوسترمشلر ایسه‌ده پارس بورسه‌سنده تصفیهٔ حساب شهری خیلیجه مشکل اولمشدر . احوال سیاسیه‌دن زیاده پارس وسائر بورسه‌لرك تأثیراتی سنهٔ حاضره‌ده اوروپا تحویلاتنی خیلی دوشورمشدر . ذخیره مبایعه‌سی ایچون خارجه نقد کوندرلمسی لزومنه ومشکلات مالیه‌یه مبنی اوروپا بورسه‌لری لوندره‌یه معاونت ایده‌جك حالده بولنه‌میورلر . دیکر جهتلرجه دخی اوروپا امور صرافیه‌سنك حال حاضری اطمئنان بخش اولمیوب پورتکیز واسپانیا احوال مالیه‌سی جالب تأمینات کورلمدیکی حالده پارسده ممالك مذکوره‌یه عائد برچوق تحویلات بولنقده‌در ایتالیا ویونان احوال مالیه‌سی دخی مضایقه‌دن آزاده اولمدیغی جهتله اوروپا بورسه‌لری شمدیلك شوق انکیز برحالده بولنمیورلر ایسه‌ده سنهٔ جدیدهٔ افرنجیه‌نك حلولیله احوالك امیدبخش بر نتیجه‌یه واصل اولمسی مأمولدر .

متنوعه

(الکتریقله متحرك اوفاق برسفینه)

(طولون) ترسانه‌سنده انشا اولنان (نه تنسل) اسمنده الکتریقله متحرك بر کوچك سفینه ایله غایت مهم تجربه‌لر اجرا اولنمشدر .

بر هفته متمادیاً طولون لیماننده اجرا ایدیلان تجارب اثناسنده سفینهٔ مذکوره ایله مسابقه ایدن سائر بخارلی سفینه‌لرك جمله‌سنی کیروده براقمشدر .

تکنه دروننده ماکنه‌یی تحریکه خدمت ایدن یالکز ایکی اوفاق صندوق بولنوب آنلردن بشقه ماکنه‌سی یوقدر .

سفینه‌ده قزغان وباجه کبی برشئ بولنمدیغندن هیئت مجموعه‌سی غایت عجیب برمنظره حاصل ایتمکده وسطح دریاده نهایت درجه سهولت وسرعتله وکورلدیسزجه سیروسفر ایلمکده ایمش .

بو سفینه‌نك ماکنه وادوات سائره‌سی اتمام ایدلدکدن صکره اجرا اولنه‌جق تجربه‌لرسایه‌سنده الکتریقك بیوك سفینه‌لرده دخی قوهٔ محرکه مقامنده استعمالنه قرار ویریله‌جکی ظن اولنیور .

اعلانات

بلغار طاغی معدننك اوچیوز یدی سنه‌سی حاصلاتندن اوله‌رق موجود بولنان ایکی طاقم یوز یکرمی درت بیك اوچیوز سکسان درهم جدید اوچیوز اوتوز التی کسر سیم خالص ایله طقوز یوز طقسان ایکی درهم جدید یوز سکسان یدی کسر التونك مزایده‌سی بالاجرا اوچیوز یدی سنه‌سی تشرین ثانیسنك اون برنجی بازار ایرتسی کونی ساعت طقوز راده‌لرنده قرارداده‌سی کشیده اولنمق ویکرمی درت ساعت ظرفنده یوزده اوچ ضم قبول اولنوب اندن صکره ضم قبول اولنمامق وتقرر ایده‌جك اثمانی نقداً ودفعةً لیرای عثمانی یوز غروشه اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه تسلیم قلنمق اوزره مذکور المقدار سیم والتون موقع مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالب اولنلرك دیپوزیتولریله برابر مالیه نظارت علیه‌سی دائره‌سنده ادارهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلملری . ١

ایدین ولایتی داخلنده ازمید سنجاغنه تابع بایندر قضاسیله تقس ازمیر قضاسنه تابع مع جمعه اباد سیدکوی ناحیه‌سی زیتون عشرینك یکرمی بیك ومع تریانده طوربالی ناحیه‌سی قرق بربیك درت یوز یتمش وبنف ناحیه‌سی اللی بیك غروشده قرارداده‌لری چکیله‌رك دیکر اوچ ناحیه نکده مزایده‌لری دردست اجرا بولنمش وملاطیه سنجاغنك سنهٔ حالیه اعشار مالندن اوله‌رق مزایده‌یه چیقارلدیغی مقدما اعلان ایدیلان بیك یدی یوز قیه افیونك دخی مدت مزایده‌سی تشرین ثانی اخرینه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولنلرك محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٨

خزینهٔ جلیلهٔ مالیه دوائر واقلامنده مستخدم قرق نفر اوطه‌جی واون ایکی نفر قهوه‌جی ایچون پانطلون وسترودن عبارت اولمق اوزره اعمالی مقرر اولان اللی ایکی طاقم البسه‌نك شرائط موضوعه‌سنه توفیقاً بهر طاقمی ایکی یوز یکرمی غروشده طالبی اوزرنده بولندیغندن مذکور البسه‌لری دها اشاغی فیأت ایله اعمال واعطایه طالب اولنلرك شهر تشرین ثانئ رومینك اون دردنجی پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر بهر کون خزینهٔ مشارالیها بیت المال اداره سنده لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری وشهر مزبورك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی اخشامنه قدر دخی یوزده بش تنزیلات قبول ایدیله‌جکی اعلان اولنور ٤

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده کائن بولی سنجاغنك جیدیه قضاسنده‌کی یکیجه وتفش میری اورمانلرندن ایکی سنه مدت ظرفنده قطع واخراج ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلنك عشری حین احاله‌ده پشیناً وقصوری مدت احاله‌نك نصفی اولان بر سنه ظرفنده ومتساوی اوچ تقسیطده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله عیناً ونقداً لیرا اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه ویاخود محلی مال صندیغنه تسلیم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی قلنه‌جق اولان قونطوراتوسی احکامنه تابع اولمق واشبو تشرین ثانئ رومینك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقتی ویریلوب بر هفته ظرفنده یوزده اوچ ضم قبول اولنمق اوزره محلنجه موقع مزایده‌یه قونیلان بشیوز متره مکعب صاری چام وبشیوز متره مکعب کوکناره وبیك متره مکعب قره چام کراسته‌لرندن صاری چامك بهر مکعبی اوتوز وقره چام ایله کوکنارك بهر متره مکعبی یکرمی بش غروشده طالبی اوزرنده اولدیغندن ضم ایله طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده ولایت مشارالیها ایله اورمان مفتشلکنه مراجعت ایتملری . ٦

ازمیر سنجاغنه ملحق بیرون آباد ناحیه‌سی زیتون عشرینك التمش التی بیك و نفس ازمیر وقلعه وبالجق حاوی وبلکی وکلرقان قریه‌لرینك یتمش یدی بیك وقارشویقه قریه‌سنك اون یدی بیك غروش بدلات ایله قرارداده‌لری چکیلوب تشرین ثانینك اون اوچنجی کونی احالهٔ قطعیه‌لرینك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن بونلره یوزده بردن نقصان اولمامق اوزره ضمله طالب اولنلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

قسطمونی ولایت جلیله‌سی داخلنده سینوب بوی آباد طریقی اوزرنده واقع کوپری ودستنك دیوارلری احالهٔ انشا اولنه‌جغی ودستنك دیوارلرینك مناقصه‌سی تشرین ثانینك یکرمنجی کوننه قدر وکوپریلرك دخی مناقصه مدتی کانون اولك اون بشنجی کوننه قدر تمدید وایکیشر کونده اصق مدتی وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونه و درسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ٩

ازمید سنجاغی داخلنده یالوه طریقی اوزرنده انشا اولنان کوپری باشلرینك املاسیله تسویه‌سی احالهٔ اجرا قلنه‌جغی ومدت مناقصه تشرین ثانینك اون اوچنجی چهارشنبه کوننه قدر امتداد ایدوب ایرتسی پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر آصقی‌یه وضعی مقرر اولدیغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره لواء مذکورده طریق قومیسیونه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری . ١

سلانیك ولایتنده کسندیره قضاسنده وارواره قریه‌سنده واقع اولوب انکلتره دولتی تبعه‌سندن موسیو فره‌دریقو شارنونك تحریسنه مأذون اولدیغی ومؤخراً فرانسه دولتی تبعه‌سندن موسیو هاریقو مزراهی نامنه ترك ایلدیکی ایکی قطعه سیملی قورشون معدنلرندن اولکیسنك حدودی شمالاً وغرباً صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله بالیوفاسترو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك پترا تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی خط منکسر وجنوباً مذکور پترا تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله وارواره طریقنك کنارنده غراویقه دره‌سنك اوزرنده‌کی چشمه نقطه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم وشرقاً وشمالاً مذکور چشمه نقطه‌سندن بدأ ایله دلقو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك مبدأ حدود اولان صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی خط منکسر ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی ایکی بیك بش یوز طقسان یدی جریبدن عبارت اراضی داخلنده وایکنجیسنك حدودی شمالاً ایانومورش تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله غربوادیا تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سنه منتهی خط منکسر وغرباً مذکور صوغلیان تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله دلقو تپه‌سی نقطه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم وجنوباً مذکور دلقو تپه‌سی نقطه‌سندن بدأ ایله آرو تپه‌سی نقطه‌سندن مرور ایدرك تورکیقو دره‌سی صوینك لمجازده کورفزینه منصب اولدیغی نقطه‌یه وصل اولنان خط منکسر وشرقاً مذکور لمجازده کورفزینه منصب اولان نقطه‌دن بدأ ایله مبدأ حدود اولان ایانو مورشی تپه‌سی نقطه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی بیك طقوز یوز قرق یدی جریبدن عبارت اراضی دروننده اعمال اولنه‌جق اولان مذکور ایکی قطعه سیملی قورشون معدننك طقسان طقوز سنه مدتله موی الیه هاریقو مزراهی عهده‌سنه احاله‌سی مقرر ایدوکندن مذکور معدنلره برکونه اعتراضی اولنلرك

معادن نظامنامه سنك یکرمی طقوز واوتوزنجی ماده‌لری موجبجه تاریخ اعلاندن اعتبارا ایکی ماه ظرفنده درسعادتده مالیه نظارت علیه‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده مرکز ولایته مراجعت ایلملری . ٢

قپان دقیق دکرمنی حاصلاتندن فروخت اولنه‌جغی اولجه اعلان قلنان اللی بیك قیه قالین کبکك بهر قیهٔ جدیدی اون التی پاره وبر پاره‌نك یوزده اللی درت جزئنه اوله‌رق طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو تشرین ثانئ رومینك اون اوچنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی دخی یوزده بش ضمی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

ترسانهٔ عامره ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اولان یوز اللی بیك جدید قیه طربزون فصولیه‌سنك بهر جدید قنطاری یوز اوتوز غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو تشرین ثانینك اون ایکنجی صالی کونی نتیجهٔ قراری ویریله‌جکندن وفرداسی چهارشنبه کونی اقشامه قدر یوزده بش تنزیل قبول اولنه‌جغندن اولوجهله اعطایه طالب اولنلرك مناقصه‌ده بولنمق اوزره ایام مذکوره‌ده شورای بحریه‌یه مراجعت ایتملری ٢

مکتب طبیهٔ شاهانه شاکردانه مخصوص اوله‌رق چوقه‌سی البسه انبارندن ویریلوب قصور اجزاسی متعهدی طرفندن صرف اولنه‌رق اعمال ایتدیریله‌جك اوچ یوز اون درت طاقم ستری پانطالوندن عبارت البسه‌نك بهر طاقمك مع اجزا بهـا اجرت اعمالیه‌سی اللی طقوز غروشه طالبی عهده‌سنده اولوب تشرین ثانینك اون اوچنجی کوننه قدر مناقصه‌سی اجرا اولنه‌رق مذکور کونده قرار قطعیسی ویریله‌جکندن اعمالنه واون دردنجی کونی یوزده بش تنزیلنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ٣

حله سنجاغی داخلنده محلولاً جانب میری‌یه عائد اولان یکرمی قطعه اراضئ میریه محلنجه ویوراجه مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولنلرك معلومات آلمق ویی‌سورمك اوزره سنهٔ حالیه کانون اولنك اون بشنه قدر دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٨

طوپخانهٔ عامره دائره‌سنك پابوشجیلق و صوجیلق ولوقنطه‌جیلغی بر سنه مدتله الزوام واحاله قلنمق اوزره دردست مزایده ایدوکندن طالب اولنلرك شرائـ
تفصیلاتنی اکلامق ویهلرینی ویروب صلرینی اجرا ا
اوزره اشبو اعلان تاریخندن اعتبارا بر کون ساعت بـ
اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری .

جوامع شریفه ایچون ایکی بیك بشیوز آرشو
اوچبیك آرشونه قدر مبایعه‌سنه لزوم کورینان عشـ
قالیچه‌سنك بیراقلی نوعندن اوله‌رق اتمی مجیدی اون
غروش حسابیله تسویه اولنمق وچارنو آرشونی ایله مـ
ایدلمك وهروجهله نمونه‌سنه موافق اولمق اوز
آرشونی اوتوز غروشده طالبی عهده‌سنده بولندیغنه
جاری رومینك اون اوچنجی چهارشنبه کونی ساعت
قدر هر قاچ پاره وایرتسی پنجشنبه کونی کذلك سا
اونه قدر یوزده بش تنزیل اولنور ایسه قبول ایدیله
بناءً نقصانیله اعطا ایتمك ودها زیاده معلومات آلمق استیا
مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری .

غربا خسته‌خانه‌سنده موجود خسته کانه اعطا
اوزره یومی اون قیه‌دن یکرمی قیهٔ عتیقه‌یه قدر
اولان خالص سودك اثمانی اون طقوز غروش حسابیله
اولنمق اوزره بهر قیهٔ عتیقه‌سی التمش سکز پاره‌ده
عهده‌سنده بولندیغنه وشهر جاری رومینك اون
جمعه ایرتسی کونی ساعت اونه قدر هرقاچ پاره واون سکز
بازار ایرتسی کونی کذلك ساعت اونه قدر یوزده
تنزیل اولنور ایسه قبول اولنه‌جغنه بناءً نقصانیله
ایتمك ودها زیاده معلومات آلمق استیانلرك مجلس
اوقافه مراجعت ایلملری .

اسکدارده جدید والده سلطان جامعشریفی حول
بر هفته یوم مخصوصلرنده کشاد اولنمقده اولان
رسومنك بالمزایده تقرر ایده‌جك بدلی لیرای عثـ
یوز غروش حسابیله تأدیه اولنمق وایکی ایلغنه اصـ
ایدن مقداری بروجه پشین اعطا ولنمق شرطی
سائره ایله اشبو اوچیوز یدی سنه‌سی کانون
اون یدنجی کوندن اعتبارا اوچ یوز سکز سنه‌سی
غایته دکین بر سنه ایکی ماه اون بش کونلکی
ایده‌جك طالبنه بالمزایده احاله قلنه‌جغندن تاریخ اعـ
اعتبارا شهر جاری رومینك یکرمی سکزنجی پنجـ
کونی ساعت اونه قدر هرقاچ غروش اولورسه واوتو
جمعه ایرتسی کونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جغی جـ
التزامنه طالب اولنلرك ایام مذکوره ظرفنده
همایون خزینهٔ جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه مرا
ایلملری .

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیأت جدولیدر

فی ١١ تشرین ثانی سنه ١٣٠٧	ساعت ـ ٩		یوقاری فیأت		اشاغی فیأت	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	١٨	١٨-	١٨	٢٠-	١٨	١٨-
« « « « « رابور	٢٣	٣٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات عثمانیه « یوزده ٤ فائضلو » (١٣٠٦)	٦٨	٠٠	٦٨	٠٥	٦٨	٠٠
« « « رابور	١٣	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسا	١٤	٢٠-	١٤	٢١	١٤	٢٠
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسا	٥٦	٧٥	٥٧	٠٠	٥٦	٧٥
« « « رابور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرا	٤٠٥	٠٠				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك ٧٥ سانتیم حساب	٤١٨	٠٠				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله	٤٠	٢٥				
ایکنجی « « «	٢٠	٧٥				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله	١٨	١٨-				
بانق عثمانی حصه سنداتی « « « «	١١	٣٥				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «	٤	٣٨				
قامبیو واسهام « « « « «	٤	٣١				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی « «	٤	١٨				
اعتبار عمومی « « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش ح	٧	٢٥				
درسعادت تراموای شرکتی حصه سنداتی	٥	٧٥				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانیه م	١٠٢	٣٠				
بشلك «	١٠١	١٠				
متالك «	٩٨	١٠				
سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله «	١٠٧	٠٨	١٠٧	١٠	١٠٧	٠٧
« چاریکی «	١٠٦	٢٠				
« اقسامی «	١٠٢	٠٥				
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حساب	٨٧	٢٧	٨٧	٢٨	٨٧	٢٦
انکلیز « «	١١٠	١٦	١١٠	١٦	١١٠	١٤
پول «	٨٩	٣٥				
قره‌میس «	٥١	١٨				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	٩	٥٤	٩	٥٣	٩	٥٥
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش ح			١٠٩	٣٥	١٠٩	٣٠
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقاب			٢٢	٩٥	٢٢	٩٧-